

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 97 (2000)
Heft: 9

Rubrik: Conseils aux débutants

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Conseils aux débutants

Septembre 2000

La saison apicole 2000 va se terminer. Déjà ! Que les jours et les semaines passent vite ! Après l'activité apicole de l'été, il faut déjà penser repos, hibernation, léthargie. Si pour la plupart d'entre vous l'année fut bonne, il n'en reste pas moins que dans certaines régions elle fut plutôt mauvaise. Les apports furent très variables d'un emplacement à l'autre, et cela dans une même région. Mais nos abeilles, avec ou sans résultat, ont tout de même travaillé, ne l'oublions pas, ce n'est pas une raison suffisante pour lésiner sur les provisions et les mal nourrir durant l'hiver.

N'oublions surtout pas que la mise en hivernage se prépare assez tôt et qu'elle est le résultat d'un travail de l'apiculteur qui débute en août pour se terminer, selon les circonstances et l'endroit où l'on a son rucher, en septembre ou octobre !

Schématisons donc les travaux restant à faire pour une bonne mise en hivernage sous nos latitudes. Nous devons contrôler l'état définitif des colonies et apporter un complément si nécessaire. Nous rétrécissons l'espace habité du corps de ruche, en fonction de la force de la colonie, en resserrant les partitions. Nous trouverons dans cet espace, au centre, encore quelques cadres de couvain, ensuite dans la périphérie les cadres contenant du pollen et les provisions hivernales.

Nous nous assurons de la présence de la reine, dont nous devons connaître l'âge et la valeur. Si pour une raison ou une autre elle ne devait point nous satisfaire, il est encore possible de la changer contre une jeune majesté (fécondée bien entendu) et l'ayant prouvé ; si nous constatons des ruches faibles, il serait mieux de les réunir afin de former des colonies importantes (pour autant qu'il n'y ait pas de maladie) ; dans le doute, consultez votre inspecteur. L'expérience nous a déjà prouvé la supériorité des ruches fortes sur celles comptant peu d'abeilles. Depuis que nous changeons régulièrement les reines, nous ne devrions plus connaître ce problème, sinon à titre exceptionnel !

Pour réunir les colonies, on peut procéder de la façon suivante : tout d'abord, recherchons la reine que nous désirons éliminer ; ensuite, nous retirons les cadres superflus, resserrant la colonie sur un côté. Nous enfumons les deux groupes et les pulvérisons avec de l'eau mélangée d'essence aromatique (eucalyptus par exemple) ; ensuite, nous prenons les cadres de la ruche la plus faible et les posons l'un après l'autre, en prenant soin de placer le couvain au centre. Pour garantir au maximum la survie de la reine restante, nous pouvons la placer dans une cage d'introduction en bouchant la sortie avec du candi. Dès que celui-ci est consommé, la reine se libère. Il y a d'autres méthodes, mais celle-ci m'a régulièrement réussi.

Il est clair que durant les dernières visites nous aurons eu le loisir de contrôler l'état de santé de chaque colonie. Si votre rucher est sujet au noséma (lieu humide ou autre), vous pouvez distribuer dans votre dernier nourrissement des produits de lutte en vous référant strictement au mode d'emploi. Concernant la lutte contre le varroa, nous connaissons maintenant suffisamment ce parasite qui de plus en plus envahit nos ruchers. Aussi, luttons ensemble avec persévérance, et avec les produits qui sont homologués en Suisse. A bientôt.

E. Noirat

